

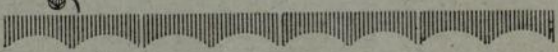
31-7

983

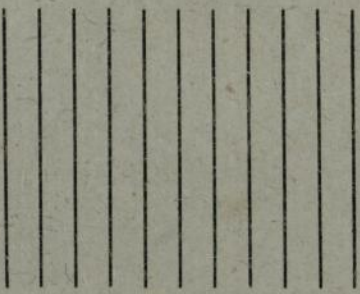
ПАТТАР

САПУК

B. ADAKER



АҢАПАҢА  
ТЕАТТАРЁ  
ВАЛЪЛЫ  
СЫРНА  
6 КАРТИНЛА  
ПЙЕССА



Хакё 22 пус

ҖАВАШ КЁНЕКИ УЙРАМЕ  
Шупашкар — 1931 сул

АЛАКЁР ВАСЛЕЙЁ

# ПАТТАР ҶАШУК

АҒАПАҒА ТЕАТТӘРЁ ВАҖҶИ  
ҶЫРНӀ 6 КАРТИНЛӀ ПЙЕССӀ

---

ҒАВАШ КЁНЕКИ УЙРАМЁ

ШУПАШКАР ★ 1931

---

Отпечатано  
в типографии № 1  
ЧУВАШГОСИЗДАТА  
Чувашлит № 1121  
З а к а з № 2410  
Т и р а ж 2.000 экз.  
1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> п. л.

---

## ВЫЛЪАКАНСЕМ:

ЏИТАР—џухан хрестџен. Кулаксене пӑхӑ-  
наканскер.

МАРИНЕ—унӑн арӑмӑ.

ЏАПУК—вӑсен аџи. Пионер.

МИРУН ЙӐВАНЪЪӐ } Йӑл кулакӑсем.  
МАКАР КЕРАЏАМЪ }

ЪАНУК—Мирун аџи.

ХӐЛИИ—Макар аџи.

ЙАКУР—Патрак—комсомолӑс. Катӑӑ.

ВЕХТӐР Йакур йултапӑ. Комсомолӑс.

КАВӐРЛЕ—Џитар тусӑ. Џитарна пӑр  
шухӑшлӑскер.

## 1-мөш КАРТТИН.

Пралук. Сатан карта сүмөнҗе пёренесем купаланса ыртаҗсё. Сатан карта хыҗёнҗе пахҗа. Йавәҗсем, сарай сунаттисем куранасё. Хёвел анас умён. Сапук хыта җупса тухса пёренесем хыҗне пытанаҗ. Паусә. Кашт тәрсеан Сапук ыртна ыраана кирпёҗ татакёсем пырса җкеҗсё. Хёлиппе Җанук җупса кёрёсё.

ХЁЛИП. Ак саканталлах җупса килҗё вәл.

ҖАНУК. Пёр те пёр тытсан лайах ислететпёрха (шыраҗ. Сапукран айкара ыртакан пёренесем хыҗне пәхаҗ).

ХЁЛИП. Савна мах паратпәри вара. Тарман пулсан...

ҖАНУК. Хыта җупаҗ тата есрелё аҗи, шуйтан лаҗах.

ХЁЛИП. Шыраха, шыра.

ҖАНУК. Епё пасартанпах шыратап, есё хушыраса пәхха. (Шыраҗсё. Паусә). Аста мура тарса пытаннаха вәл?

ХЁЛИП. Итлеха, Җанук, Йухха-кассинелле каймани вәл?

ҖАНУК. Самәй сакантах пек туйанҗё мана.

ХЁЛИП. Айукка, епё ураҗ шырамастап... хыраҗмыҗса карё ман.

ЃАНУК. Есё шырамастан пулсан, епё те...  
Ман пёѳѳенех шырамаллаим...

ХЁЛИП. Маншан мар, саншан, сирён сёмёрт сапакине татрё вёл.

ЃАНУК. Епё апа сынанне тивме вёрентем...  
Тепре курсан...

ХЁЛИП. Сёмёрт ѳеѳеккин шаршине пёлет тата усал.

ЃАНУК. Айта киле.

ХЁЛИП. Ата.

ЃАНУК (Хёлипе кёпе санинѳен тытса). Тэхтаха, акё мён. Сапук клуа суренё ѳухне йаланах пирён умран иртсе сурет. Пастайха, пурпёрах сёмсине сапса кататал.

ХЁЛИП. Айта.

ЃАНУК. Айта еппин.

Иңетре: Хёлип, Хёлип! апат сиеме, есрелё аѳи!— тесе кашкарна сасё илтёнет. Ѓанука Хёлип васкаса ѳупса кайассё. Паусё. Сапук пёрене хысёнѳен пусне сёклесе таврала пахкалаѳ. Сасёсем сывхаршине илтсе, каллах пытанаѳ.

САПУК (ѳётрекен сассине шаппан).  
Кайман...

Мируна Макара каласса пырса кёрессё.

МАКАР. Тавайха, тел пулна пек ѳухне ларсах каласар, Мирун Йаванѳа.

МИРУН. Каласапяр, ма каласас мар.

МАКАР. Ситменшине улах тата кунта.

МИРУН. Сав аван (касысенѳен ѳёлёмёсене каларса тивретсе туртассё. Сапук пытанса выртакан пёренесем сине ларассё).

МАКАР. Шалт аптраса ситрём, Мирун Йявантубя... Пурняс кашни куллен савалпа сапса хестерне пек хесенсе пырат. Сывлама ирэк пасама сса аса сапманскерсем. Павмаллипех павассе. Хал ак тата йалта колхоз тавасси синтен каласкалама пусларес. Теплерен колхоз тусан, петре пу. Пушшех кансер пулат. (Телем тетемне саралатса каларакалара йарат).

МИРУН. Ара, хал самани савнашкал (таракса). Кашни йуха самса влас...

МАКАР. Сапла сав... Ак ман патра тарсара пурянаскер, ара леш Йакур, сав патрата. Тапта сава патентен хулана кайса веренкелесе килте те, петерет енте... Бтлаши асламанса кайна есреле...

МИРУН. Савнашкал кара саварсене макласа лартмалла. Етеми вал, унтам емерне сын пулас сук... Ситерсен симест, естерсен есмест, бисти аптрамалла...

МАКАР. Усала ним тумасук. (Сасартак). Астуха, висине сак вяхтра колхоз тавас телешпе пуху пулмалла. Йакур токлат тават, пирен те хатерленес пулат. Сав Ситара, Шайанах Йаканатне тата Каверлене тенсе естерес перре... Упаленсе суреубер. Пухура савсем лайхрах кашкарсан халх шайах пулаканте...

МИРУН (саванаслан). Танах та (шухаша кайса). Ес тухмасан?..

МАКАР. Ес тухмасан?... Ес тухмасан... ес тухмасан... (шухашла).

МИРУН. Ес тухмасан сав.

МАКАР. Ёс тухмасан вара, шăнтмалли кăна йулаӑ. Хăвах шухăшласа пăхха. Йалта Йакур пулмасан никам та пѐр сăмах шарлас сук... сав кăна пăтратаӑ.

МИРУН. Шăнтасси сăмăл ёс мар, май килмесең хамăра та шăнтма пултарёс... Шикленетѐп епѐ...

Сапук йерипен пуçне сёклесе пăхаӑ те каллех ӑикет. Тѐттѐмленет.

МАКАР. Ыр сынна шăнтас пулсан, апла калама йураӑ. Ку сын мар, йытă. Йытă итту шăмă пăрахса парсан хыпаӑ, ку...

МИРУН. Ун сиңѐн халех калаçас мар, кайран куç курё.

МАКАР. Калаçса татăлас пулаӑ, кайран малтан сăмах ан пултăр. Виçмине пуху, ёс тухмасан тепѐр каçхинех майлаштарас пулаӑ. Вăрăма тăсса йарсан пулмарё вара. Халъ калаçса татăлар, кайран вара, ёс тухати, тухмасти, куç курё. Йакур сук пулсан тепре сывлăш савăратѐн пурăнатпăр вара. Халăха хамăр алăра тытмалла, ӑамăртаса тытмалла.

МИРУН. Шеллесси ӑанахах та кирлѐ мар, вăл пире ку таранѐн ӑылай хурлăх кăтартрѐ. Налук, самооплошени, тырпул хатѐрлес кампани иртернѐ ӑухне хёсмеллипех хёсрѐ. Мѐн пур ёçре те савă...

МАКАР. Итлех, (шăппăн) вăл аста сывăрса пурăннини пѐлместѐн ес?.. Сăмрăксем тулта сывăракан.

МИРУН. Пастайха, пастай,.. Пѐр кун анкар-



ти хысне авасем пӑхма кайсан... (Ҙапук ёсёрет) Мён җёмери ку?

МАКАР. Темскер, җипҗиперех ўсёрнё пек туйӑнҗё.

МИРУН (тавралла пӑхкаласа). Кунта никам та сукске, (сасартӑк) е-е... вёс сав сураҳ пулмалла вӑл?

МАКАР. Есрелё сураҳхи, хӑратсах пӑрахрё (аллипе сулаӗ). Җӑпа, җӑпа!..

МИРУН. Җӑпа, есрелё... (пусланӑ халапа тӑсса). Анасем пӑхма кайсан курсаҗҗё епё. Ҙтаппансен йенҗи сарай сүмёнҗе Вехтёрпе иккёшё кёнекесемпе аппаланса лараҗҗёс.

МАКАР. Апла пулсан аван, анкарти хысёпе кайса йашлаттармалла сёс... Такам пусса кайна, никам та пёлес сук.

МИРУН. Иксёмёр пёрле вара...

МАКАР. Конешна пёрле, саншӑн кӑна мар, иксёмёрёншён те... Виçмине каҗ пухура ёс тухмасан, тӑватмине ман патра.

МИРУН. Йурё.

МАКАР. Смотри, ку ёс сунҗен арӑму, аҗупӑҗу, никама та ан пёлтер. Кам та пулин сиссен, пётрёмёр...

МИРУН. Каламасӑрах пёлетёпске.

Калаҗна сасасем сывхарса пыни илтёнет.

МИРУН (Макара тёртсе). Аӑа, кайӑпӑр, сынсем килёсёсё. Темён шухӑшлама пултарёс тата.

МАКАР. Ҙапла вара, (ура сине тӑраӗ) вёстер (тухса кайасёсё).

Ҷапук пуҶне кӑларса пӑхкалаӑ. Ҷитӑрпа Кавӑрле пынине курсан каллех пытанаӑ. Ҷитӑрпа Кавӑрле кӑреҶӑ. КаҶ тӑтӑмленисех пыраӑ.

**ҶИТӑР** (пуҶланӑ халапа тӑсса). Ҷиме Ҷӑкри Ҷук, Ҷийе тӑхӑнма тумтирӑ, вӑсем колхос. КолхосҶарах выҶса вилетпӑр. Пур Ҷук тырпула пуҶтаркаласа аран, аран кӑштӑртаткаласа пурӑнкалапӑр, вӑсем пире пуҶсене тата шаларах Ҷиктересшӑн. Ухлах марха (Ҷарӑнса тӑраӑ).

**КАВӑРЛЕ.** Клавнӑй ӑҶкӑ, ӑҶкӑ тӑлӑшӑнҶен йапӑх пулаӑ. Унта кӑрсен вара Мирун ЙӑванҶуҶӑпа Макар КераҶӑмҶран пӑр тӑмлам та ан кӑт. Хала латнӑ халах ҶинҶе ытларах кӑшкӑркаланӑшӑн сыптаркалаҶӑ.

**ҶИТӑР.** Ун Ҷухне вара Йакурсӑр пуҶне пӑр утӑм та малалла йарса пуҶма ан шухӑшла. Тула тухас пулсан та, унтан ыйтмасӑр ан тух. Ҷарма шухӑшлӑ, а? ха-ха-ха.

**КАВӑРЛЕ** (иккӑшӑ те утса тухса кайса). Ҷӑн та, ес калашлӑ Ҷарма шухӑшлӑ, ха-ха-ха (кулса тухса кайаҶӑ).

Сасӑсем илтӑнми пулсан, Ҷапук пуҶне кӑларса ҶулайҶуҶен тавралла пӑхкалаӑ. Никам та Ҷуккине кура тухаӑ.

**ҶАПУК** (курса ларакан аҶасенҶен ыйтса). Кунта урӑх никам та Ҷуки? Пытанса лармани вӑсем?.. Тавралла лайӑхрах пӑхкалаӑрха, Ҷанукпа Хӑлип мана сыхламаҶӑи? (курса ларакансем «Ҷук, Ҷук, пӑҶӑрах карӑҶ»—тесе ответ панӑ хыҶӑн). Ҷук пулсан йураӑ (уҶӑн сывласа йарса). Ах,

хӳрарӳмске... Ъанукна Хӳлип ытла та усал аӳсем, ашшӳсем те усал. Йакур пиӳӳене так ахал ьпустуйранах вӳлересшӳн. Епӳ мӳн пурри те пӳр ӳеӳекне анӳах татса илтӳм, хӳйсем кашни куллен туратти тураттипех хуӳаӳсӳ (хӳйне хӳй савӳннӳ пек пулса). Ах, хамӳрӳн сӳмӳрт йӳвӳсси пуластӳк, епӳ сӳмӳрт суккисене кашнине пӳрер сапака татса парӳттӳм... Йакур пиӳӳене самӳй пысӳк сапакне (шухӳшла са), ах, сав Йакур пиӳӳе ытла та аван сын, хӳй пысӳк сын пулсан та пирӳнне выӳама йуратаӳ.

Инсӳтре: Сӳпук, Сӳпук, ах есрел аӳи, сана шырани пайан,—тенӳ сӳмах сывхарса килет.

САПУК (кӳрт сиксе). Анне! (хӳраса) каллех хӳлхарап туртаӳ ӳнтӳ...

Марине хыпӳанса кӳрет.

МАРИНЕ (суйӳхса). Кунтансха ес, есрелӳ аӳи, епӳ пур ӳунтан хыпаланса шыраса сӳретӳп. Ъисти пӳшӳхрам. Ах, ӳӳере... (Сӳпука). Килха, килха кунтарах, епӳ сана аннӳӳ ашӳикне вӳркаттарма вӳрентем.

САПУК (хӳраса амӳшӳ патне пырса). Анне, анне, епӳ... (йӳлӳанса). Ах, антивха, анне... епӳ, епӳ... хӳрарӳмске...

МАРИНЕ (Сӳпука хӳлхинӳен йарсатытса). А-а, ес калаӳса тӳма, аннӳӳна хирӳс тӳратӳни?.. Епӳ сана вӳрентем, ӳупкӳн, лиска йытӳ (хӳлхинӳен савӳтса илсе тухса кайаӳ). Ут, ут, ут шуйттан аӳи! Ут пиӳанер!

САПУК (йӳерсе йарас пек). Ах, ах, ан-

не... анне!.. (йёрет). Ан тивха!.. (тухса кайаҫҫё).

Пёҫёк паусă. Йакурпа Вехтёр кёреҫҫё. Йакурăн хулхушинҫе хаҫатсем.

ЙАКУР Ҫапла вара, епё ыран хулара пулатăп, унта пёр кайсан. ҫасах ҫавăрăнса тухма ҫук. Ытлах нумай пурăнсан та висминетҫен пур-пёр тавăрăнатăп. Есё унҫен кунта комсомолёссемпе ҫухăнсене колхос ҫинҫен каласа аңлантарас тёлёшпе ёҫле, епё хам ёҫе хамах майлаштаркалăп.

ВЕХТЁР. Маншăн ан куҫан ес, епё хам вай ҫитнё таран тăрăшатăп. (Сасартăк аса илсе). Астуман та, есё леш ҫлен пилеҫёсене илсе килме ан манха, кашни куллен аптра-таҫҫё...

ЙАКУР (Вехтёр хулпуҫҫи ҫине аллине хурса). Мирунпа Макартан кăшт сыхланарах ҫўре. Вёсенҫен ыррине кётме ҫук, тем шухăшлă ҫынсем... Леш ҫлен пилеҫёсем ҫинҫен ан та шухăшла, илсе килетёп. Май килсен пионерсене вальҫи те куҫҫенес илсе килме шухăш пурха.

ВЕХТЁР. Ҫитё ёнтё, ец унталла, ес кунталла (алине парса). Сывă пул, ҫипер ҫитсе кил еппин.

ЙАКУР. Йурё еппин. Кайса ҫывăрас (уйăрăлса иккёшё ик йенелле кайаҫҫё). Стсенă ҫинҫен тухса кайас умён Вехтёр Йакура ҫёнсе ҫараҫ).

ВЕХТЁР. Есё леш Рапҫак пирки ыйтса пёлха унта, мёнле, ёҫ тухайши?

ЙАКУР. Йурё (у т а ъ).

ВЕХТЁР. Ъимха, Ъим, кёнеке макаџанне кёрсе политкрамџттџ кёнеки Ыйтса пџхха, тен пур. Пулсан илсех кил, укџине кайран, тавџрансан та парџпске.

ЙАКУР. Пулсан, укџишён ёс тџмё, ну сывџ пул!

Иккёшё ик йенелле кайса сџхаласџё.

Ъ а р ш а в.

## И-мёш КАРТТИН.

Ъухџн хресџен пџрџё. Марине џашџк-тирёксем сџватџ. Сџпук кёнеке вулатџ. Пџрт алакёпе џўреџесем уџџ.

САПУК. Анне, ах хырџм высрёске. Атте тахсан килет...

МАРИНЕ. Хырџм шуџё анџах, кџнтџрла сес улма шўрпи пёсерсе ситертёмске, мёнле пўтсёр хырџм вџл сан? (Х џ й џ с с ё н). Аптрамалла ку аџапџџапа...

САПУК. Ситермесен сџмёнске, ан йатлас, анне (к ё н е к е в у л а ъ). Пат-ра-ракпа, пат-ракпа, патракпа, патракпа... Ъу-х-хџн-па, Ъу-хџнпа, Ъухџнпа, вџ-т-ам, вџтам, вџтам х-хре-сџ-хресџен-с-ем хресџенсем п-у-р-те, пурте, кол-хоса кол-хоса, колхоса. Патракпа, Ъухџнпа вџтам хресџенсем пурте колхоса. (Х џ й џ с с ё н). Кёнеке сине те Йакур пиџџе каланџ пекех сџрнџске. Йакур пиџџе тёрёс калаџ.

Урамра пуху. Шавланџ сасџсем илтёнесџё. Сџпук кёнекене пџрахса џўреџе патне џупса пырса итлесе тџраџ.

1-мөш САСА. Калаҗаттар җав кирлө мара, каҗакусене кўлсе сухалас теттөрим?..

2-мөш САСА. Мирунна Макар пулас мартак выҗах вилеттёмөр...

3-мөш САСА. Кирлө мар, хутшәнмастәп.

1-мөш САСА. Ара, ёлөкрен асаттесем, аттесем ертелсөрех пурәннә.

3-мөш САСА. Кирлө мар, хутшәнмастәп.

2-мөш САСА. Макарна Мируна спасҗипә калас пулаҗ.

ҢАПУК (хыпәнса). Анне, анне, итлеха, анне, пирён атте те колхоса хирёҗ тәраҗ. Епёр җухән вёт, җухәнсен колхоса кёмелле. Кёнеке җинҗе җапла җырнә, суймастәп, анне, акә итле (кёнекине алла илсе уҗаҗ), вуласа парам (вулама тытәнаҗ).

МАРИНЁ (вулама ирөк памасәр). Ах, шуйттан аҗипәҗи, миҗе каланә сана җав антихрис кёнекине алла ан тыт тесе, ахаҗ те җурри выҗа ларатпәр (Ңапук патне пырса). Кўрха, кўр кёнекине (Ңапук аллинҗи кёнекине йарса тытаҗ).

ҢАПУК (кёнекине җирөппён тытса аллинҗен вёҗермесёр). Ах, анне... памастәп (Марине туртаҗ). Ах, ан тивха, анне, манән урәх пёр кёнеке те җук, кәна та Йакур пиҗе панәҗҗё (йёрет).

МАРИНЕ. Памастән? (Кёнекине карт туртса илсе кәмакана перет). Ак сана памастәп, ак, ак (Ңапук а хәлхаран тытса кәмака умне илсе пырса кәтартаҗ).

Куртани?.. (Ҷапука йарса каллех Ҷашактирёмсем сума тытана).

ҶАПУК (шәппән йёрсе алак патне кайса ларат. Урамра Йакур сассине илтсенех йәпшәнса җўреҗе патне пырса итлет). Ах, Йакур пиҗе... Лайәхрах, лайәхрах вёсене...

ЙАКУР САССИ. Халәх, неушлө әнланмәтәр есёр мана! Хәвәрах шухәшласа пәхәрха... Макартан пёр кунләх суха сүхалама лаша илсен, миҗе кун ёҗлеттерет вәл уншән?.. Пёр ерне. Кивҗенле пёр пәт тырә илсен, миҗе пәт тавәрса памалла? Пәт сурә... Пирён йалта вәрләхләх кивҗен ие сүме илекенсем миҗе кил? 42 кил. 42 килтен суршар пәт тырә пухса Макара ампарне хывсан миҗе пәт пулаҗ вәл? Сирём пёр пәт. Ертел тусан, вәл Макара ампарне мар, хамәр ампарах йулаҗ. Кунашкал төслөхсене калама сүк нумай тупса пама пулаҗ, каламасәрах әнланатәр пулө тетеп... Вәйран сүрмастпәр, хәвәрән ирөк, кирек мён тавәр. Хамәра, җухәнсене пурәнма сәмәлтарах тавашшән епө...

САСӘ. Вәл җәнах та сәплах ёнтө, тәвансем. Мён пулаҗ килет, сүрха мана.

САСӘСЕМ:—Аплатак мана та сүр.—Мана та.—Сүрән, Уртем пиҗе.—Сүрәнам штоль.—Лариван, Лариван, есө мён сүвәрса ларатән?—О-ой! Астуман та, мён?—Сүрән хәвәрта, сүнсем ертел тәвасҗө.—Тавай, пиши апла пулсан.—Кирлө мар, хутшәнмастәп.

Сасәсене әнланма сүк. Хытә шавласҗө.

МАРИНЕ (с а х-с а х а ъ). Ех, турă, турă сыр-  
лахах! (ш а п п а н). Çав колхосран хатарсамтѳѳе  
пире...

ÇАПУК (саванăçлан сиккелесе). Ан-  
не, анне, илтетни, сынсем колхоса сырăнаççе.  
Епѳ хам та кайса сырăнами? (с а с а р т а к). Ан-  
не, аѳа иксѳмѳр те кайса сырăнатпър! (сиксе  
ѳупса тухса кайма тăраѳ, алăка çит-  
сен Марине тытса ѳараѳ). Ай, ай!..

МАРИНЕ. Ара, мѳн хатланатан есе асаçап-  
манскер, ах, пѳтсѳр аѳи! Асту, тѳп сакайне ху-  
патан сана, Çапук! Асту, сѳрçатасшѳе...

Урамри сасасем шăпланаççе. Çитър кѳрет. Мари-  
непе Çапук çине пыреа тăрăнат. Марине Çапук а-  
линѳен вѳсертсе йараѳ.

ÇИТĂР (х а й а р р а н). Ку тата мѳн?

МАРИНЕ. Ара, çак пѳтсѳр (Çапук а к а -  
т а р т с а). Колхоса сырăнма тухса тарасшăн  
(н а й к а ш с а). Ах, ытла та ѳарусърске, ытла  
та ѳарусър... Мѳн тăвамши ку аѳана, мѳн тă-  
вамши!..

ÇИТĂР. Колхоса? Ах, шъркалçă! Асу-аннѳ  
выçă ларнине пѳлетни? Епѳ сана, майна пърса  
йарам! (Маринене). Астаха, саванта пăтара  
пушă çаканса тăраѳѳѳе, илсе парха. (Марине  
пушă илме кайаѳ).

ÇАПУК. Ах, атте, епѳ... епѳ... епѳ мар ана,  
кѳнеке синѳе сапла сырнă та... Йакур пѳѳѳе  
каларѳ ана, «епѳр ѳухансем» терѳ.

ÇИТĂР (Маринене). гасрах, мѳн мешѳл-  
тетсе тăратан!



МАРИНЕ (пушине илме тытӑнса тӑрса). Пушӑпах хӑнемесен те йурӑске, Ҫитӑр. Пӗӗккӗ вӗт вӑл, тӗсеймӗ.

ҪИТӑР. Сана та тивермеллеим тата, ан мӑркаса тӑр, ӗас ту!.. Аӗанӗана пӗӗккле вӑрентмесен, вӑсем утланса та ларӑҫ.

МАРИНЕ. Ан тив ӗнтӗ, Ҫитӑр, кӑшт хӑлхине пӑркаласа йӑр та...

ҪАПУК (тӗнел кукринӗи тенкел айне хутланса ларса). Ах, атте...

ҪИТӑР. А-а, есӗ калаҫса тӑмаи? (алӑк патне кайса пушӑ илет. Марине Ҫапукка хӗтлесе тӑраӗ).. Тӑхтаха, епӗ сана!.. (Маринене пушӑпа тивертсе). Ак сана, ак сана, ак сана аӗанӗана усалла вӑрентме.

МАРИНЕ (йӑланса). Тархасшӑн ӗарӑн, Ҫитӑр, турӑ пул... (йӑрет. Ҫапук амӗш хӗттинелӑнӗанса ашшӗ сине йӑланакан куҫӗсемне пӑхса тӑраӗ).

ҪАПУК. Ах, атте...

ҪИТӑР (хӑнеме ӗарӑнса Маринене). Пуҫларӗ ӗнтӗ лӑркама, ан лӑрка тенӗ сана!

МАРИНЕ (Ҫапукка). Сан пирки пулӗ ку (хулхаран йарса тытаӗ). Сан пирки!..

ҪАПУК. Ай, ай, ах, анне, ан тивха...

ҪИТӑР. Лайӑхрах ӑна, лайӑхрах. Халӗ вӑл клуна ӗупса усаланса кайнӑ.

ҪАПУК (йӑрсе). А-а, урӑх каймастӑп!..

МАРИНЕ. Каймастӑни?..

ҪАПУК. Каймастӑп...

МАРИНЕ (йарса). Тепре курсан, хулхуна

пърса татсах илетѣп. Илтрѣни? (Ѕа пук ѳѣн-мест).

ЅИТАР. Ѕитѣ ѣнтѣ сана унпа аппаланма, йашка антарса парха.

МАРИНЕ. Халех, халех, Ѕитър. (Кѣмака умне пырса йашка антараѳ).

ЅИТАР (сѣтел хушшине кѣрсе лараѳ, Йашкине сыпаѳ). Йашка мар ку сан, шыв, мѣнле ѳав есѣ ѳак таранѳѳен те йашка пѣсѣрме вѣренместѣн. Ара, пѣр пѣрѳѣ ѳу курѣнмаст. Ним тути те ѳук.

Ѕапук алак патѣнѳе нимѣн ѳѣнемесѣр лараѳ.

МАРИНЕ. Ара, Ѕитър, есѣ ухмаха йермен пуѳске, пѣсѣрмелли пулсан пѣсѣреттѣмѣр те-ха, анѳах мѣн йарса пѣсѣрес ман. Ѕынсен пек сѣѳѣ те, ашѣ те ѳукске. Йулашки ѳѣнѣхпа ѳуста ѳѣрса лартрѣм. Ку пѣтсен тем ѳисе пурѣнмалла ѣнтѣ.

ЅИТАР. Макар патне кайса кивсен илѣпѣр (сасартѣк аса илсе). Тем вара, Макар тек парѣши... Ех, шуйттан Йакурѣ, халѣха пѣтратса таѳта кѣртсе йараѳ. Ун пирки выѳах лармалла пулатиха?.. Ѕѣва патѣнѳен туртса кѣларѳѣѳ вѣл колхоса. Ех, шуйттан самани...

ЅАПУК. Колхоса кѣрсен пирѣн пурте пулаѳ, ун ѳухне вара епѣр те йашка ѳине ѳу йарса сийетпѣр. Йакур пиѳѳе ѳапла калаѳ, ѳѣнах та.

МАРИНЕ (шѣппѣн Ѕапукѣ). Хуп ѳаварна, есрелѣ аѳи, асту лекет.

ЅИТАР. Ах, сѣрѳатманскер, есѣ татах ѳав Йакурпа, мѣкла ѳаварна, атту халех урама кѣларса ывѣтатѣп. (Хѣй ѣссѣн). Ѕук, ѳук, ку

аҗаран етем пулас сук, темён каласан та хай  
йурринех йурлаҗ.

МАРИНЕ. Аҗана шалтах пәсса йаҗёс. Сав  
клуна суресех пәсәлса карё вәл, унтужен ун пек  
маружё...

САПУК. Епё сире нимён те туманске. Кёнеке  
синҗе сырнине сөс каласа патәм. (Хайнехай).  
Рас кёнеке синҗе сырнә так, төрөсех вәл...

СИТӘР. Сассу тухтәр!

Сав вәхәтрах Хәлип жулса кәрет.

ХӘЛИП. Ситәр муҗи, Ситәр муҗи, сана атте  
наҗбас пытәр терё.

СИТӘР (апат сисе пётерсе). А-а, Хә-  
лип... Епё халех пыратәп, аҗам. (Маринене).  
Хәлипе апат лартса йамаллаужё.

МАРИНЕ. Кил, лар, Хәлип, пирён йашкана  
сыпса пәх.

ХӘЛИП. Ман сийес килмест, хәҗ анҗах ус-  
лам сула, ашна ситеружё анне.

Сапук сасартәк җөлхине сулласа илет.

МАРИНЕ. Пирён апата сийети вара вәл.

СИТӘР. Ним сук пулсан та, кәмәлләх пёр  
кашәк сыпса нар ёнтё.

ХӘЛИП (пёр кашәк сыпәт те сурса  
пәрахаҗ). Сирён йашка ма тутлә мар вәл,  
Ситәр муҗи?

СИТӘР. Сирён пекех пёсерме пөлмөсө сав  
пирён.

САПУК. Есир пуйан, савәнпа сирён тутлә  
пулаҗ.

МАРИНЕ (Сапука төртсе). Ан шарла,  
сапла каласәҗи вара.

СИТӐР. Есӛ Хӛлип вӑл каланине ан итле, ухмах вӑл. Аӑа, кайӑпӑр еппин...

Тухса кайаҫсӛ. Хӛлип Ҫапук ҫине хайаррӑн пӑхса тухса кайаӑ.

ҪАПУК (хыҫалтан). Кулак ӑӛппи, кулак ӑӛппи, кулак ӑӛппи.

МАРИНЕ. Ӓар ӑӛлхуна, есрелӛ аӑи, кам ҫӑкрине ҫийетӛн есӛ! Хӛлипсем пулмасан ӑӛнкеleme тухса кайатӑмӑр. (Хӑйне хӑй). Ах, ытла ухмахҫке, ытла ухмах...

ҪАПУК. Мӛншӛн тата вӑл хӑй мана урамра хӑваларӛ...

МАРИНЕ. Кирлӛ пулнӑ пулӑ, есӛ каскӑп: хӑвна валӑӑи шырасах ҫӑретӛн. Хӛлип вӑл сан пек мар, ӑслӑ. Ашшӛ-амӛш мӛн каланине йаланах итлет. Санашкал кӛнекесемпе ухмахланмастӑ вӑл.

ҪАПУК. Есӛ Хӛлипсене мухтатӑн, вӛсен ашшӛ мӛншӛн Йакур пиӑӑене... (сасартӑк аса илсе калама ӑарӑнаӑ).

МАРИНЕ. Мӛн?

ҪАПУК. Ҫук, темскер... манса карӑм.

МАРИНЕ. Мӛн тетӛн есӛ, вӛсен ашшӛ Йакур пиӑӑуна мӛн?

ҪАПУК. Епӛ ахалӑ, анне...

МАРИНЕ. Санӑа аппаланкаласа тӑрса мансах кайнӑ. Килтех лар, ниҫта та ан кайнӑ пултӑр, епӛ наӑӑас кинемусем патне кайса ҫӛпре илсе килем (пӛӑӑӛк ӑей ӑашки илсе тухса кайаӑ).

Ҫапук пӛӑӑенех.

ЏАПУК (алӑк патне ӗупса пырса амӑшӗ кайни-каймакнинне пӑхаӗ). Кайна. Хӗлип аттене мӗн тума ӗенсе карӑха? Мӗн тӑвасшӑн вӗсем аттепе... Макарсен кӗсӗр пухура ес тухмарӗ.... савӑнпа пулха... Неушлӗ аттене хушасӗ... ах, мӗн... мӗн... мӗн тӑвасха... Епӗ сӑк таранӗ те Йакур пиӗӗне кайса систермерӗм. Мӗншӗн, мӗншӗн кураймасӗ вӗсем ӑна? Сук, хӗт мӗн тӑвар мана, епӗ Йакур пиӗӗне вӗлерттерместӗп сире. Йакур пиӗӗ аван сын вӑл. Вӑл нихӑсан та сына усал тӑвасшӑн мар, ӗухӑнсен пурӑсне лайӑхлатасшӑн еслетӗп тет вӑл. Пире вӑлӗ калстӑксем, парӑпан илсе килсе паратӑп терӗ-ха.... Халех кайса пӗтӗмпех каласа паратӑп (тухса кайма тӑраӗ. Ӑна хирӗс Марине кӗрет).

МАРИНЕ (Сӑпук сулне картласа). Есӗ ӑста тухса тарасшӑн, ӗупкан!

Ӓаршав.

### III-мӗш КАРТИН.

Макар патӗнӗ. Кулак пӗрӗ. Кас. Мирунна Макар сӑра ессе ларасӗ.

МАКАР. Кӗтемӗн килмеллесе, тем туса тӑраӗ.

МИРУН. Килӗсе, ӑста васкас.

МАКАР. Есӗ ман сине ан пӑх, есха, ес.

МИРУН. Есетӗпха.

МАКАР. Саккускӑ хатӗрлемелле ӗӗ те, карӗк килте пулмарӑха. Тип сӑкар пулсан та, сырткала ӗнтӗ.

МИРУН. Тупрѣ каласмалли, ой, ан ѓарман,  
кунпах та тавольнѣ. (Ёсет).

Ѕитѣрна Хѣлип кѣресѣ.

МИРУН. Каларѣм вѣт сана килесѣ тесе.

ЅИТѢР. Пирѣн килес, вѣй патѣр.

МАКАР. Килехха, кил маларах, (кѣре кене  
кѣтартса) ак ѣакѣнта иртсе лар.

ЅИТѢР. Кунта та пыркалѣске, ѓаплѣ йыш-  
шисемех мар.

МИРУН. Рас хуѣи ѓенет, кѣмѣл тѣвасах пу-  
лаѣ ѣнтѣ (Макар ѣине пѣхса куѣне мѣѓ  
хупаѣ).

МАКАР. Иртха, ирт ара (шкап патне  
пырса). Килекен хѣна валѣли пирѣн шурѣрах  
тѣсли те пулаканѓѣ (икѣ пулѣштав ерех  
илсе пырса сѣтел ѣине лартаѣ. Хѣли-  
пе). Хѣлип, есѣ наѓѓас нѣхрепрепн шѣрттан  
илсе килха. Асту, унта ѣутѣна хуллентерех.  
Асѣрха.

ХѢЛИП. Халех, атте (тухса кѣйаѣ).

Ѕитѣр куѣне ѣиктермесѣр ерех кѣленѣсем ѣиле  
пѣхса лараѣ.

МАКАР (ерехне ѓей стаѣканѣ ѣине  
тултарса Ѕитѣратаѣтараѣ). Ёѣсе пѣхха,  
мѣн тутн калаѣ, тутлѣ пулсан, татах та йарса  
парап.

ЅИТѢР. Гѣрманма кирлѣ марѓѣѣ, Макар Ке-  
раѣѣмѓ.

МАКАР. Мѣн ѓѣрмавѣ пултѣр унта, ѣѣха, ѣѣ.  
Епѣр сыпкаларѣмѣр.

ЅИТѢР. Ёѣнисене тавѣѣя.

МАКАР. Тавахха, тавах. (Џитӳр ёсет).  
Ак кунта саккускӳ вырӳнне сӳкӳр пур, сырт-  
кала.

ЏИТАР. Так ӳӳрманатӳн ес, Макар Кера-  
сӳмӳ.

МИРУН. Макар нек сынпала пурнӳс тума  
пулаӳ.

ЏИТАР. Ара, еп калани савна.

МАКАР. Ара, пурӳнмасӳр, ку таранӳӳен  
саплах шӳкӳртаткаласа пурӳнкаларӳмӳр таха.  
Џук сынна пулӳшмасан ӳун ӳӳтмасӳ ман. На-  
мӳса ӳста хуран (стаккана тултарса  
Џитӳра нараӳ). Ёсха, ёс есӳ.

ЏИТАР (хӳрӳнкӳ). Настойаши ерех ку,  
Макар Керасӳмӳ.

Хӳлип шӳрттан илсе кӳрет. Џурмалла усӳлса тӳра-  
кан пахӳа йенӳи ӳӳреӳере Сапук пусӳ курӳнаӳ. Кӳшт  
тӳрсап каллех пытанаӳ.

ЏИТАР. Ку таранӳӳен пӳрахманна малашне  
те ан пӳрахах ёнтӳ, Макар Керасӳмӳ.

МИРУН. Ай, аппаланан кирлӳ мара, Макар  
пӳрахати вара.

МАКАР (Хӳлип алӳк патӳнӳе тӳнине  
кура). Тухса выртах, аӳам, пӳлтӳра. (Хӳлип  
ӳӳенмесӳрех тухса кайаӳ). Пӳр-пӳринне  
килӳштерсех пурӳнасӳӳеха. Сав Йакур темскер  
хӳтланма пусларӳ. Тек пӳтратса сӳрет.

Сапук кармашса пӳхаӳ, каллех пытанаӳ.

ЏИТАР. Еп калани савна. Е-е, нипоӳӳом!  
Савна мах паратпӳри вара.

МИРУН. Макар кусӳнӳен пӳхса). Мӳн  
тӳвас тетӳнха есӳ ӳна?

МАҚАР (стакканне тултарса Ҷитӳра параӳ). Ёсха, ёс.

ҶИТАР (стакканне ёссе ўпӳнтерет). Уншӳн пулсан мӳн, каласса тӳратпӳри епӳр унна. Шаккамалла как ната пӳрре, хӳйех Ҷарӳнаӳ.

МИРУН. Пултарасса пултаратӳн, анҶах неснай (пу сине пӳркалатаӳ).

МАҚАР. Итлеха, Ҷитӳр (шӳппӳн). Сан килте маткуна аҶу пӳр татак сӳкарсӳр ларнине аван пӳлетӳп епӳ. Ҷавӳнна хӳрхенетӳп сана. Ёакура шакканипе кӳна сахал.

МИРУН. Тӳппинех шаккаса хумалла.

МАҚАР (Мирун сине Ҷейен пӳхса). Есӳ ан Ҷӳрмантарха. (Ҷитӳра). Ҷапла вара, Ёакур пулмасан санӳн та, манӳн та хырӳм тутӳ пулаӳ. АнкартинҶи ампар шалккӳ мар саншӳн. Ёакуртан хӳтӳлма кӳна пулаш. Пурӳнна пурӳннах, ёмӳр пӳрле пурӳнар.

МИРУН. Ҷапла пулмасӳр ара, сӳплах.

ҶИТАР (сасартӳк шикленсе). Ёакура вӳлерме?.. Уй, сук, халиҶҶен йун йухтармана пулас сук манран, пулас сук. Темӳн тумма хушӳр мана, тӳватӳп, анҶах ку ёсрен тархасшӳн хӳтарӳр, йӳлӳнатӳп сире.

Ҷапук ҶӳреҶерен Ҷитӳра пусӳпе сулаӳ. Ҷитӳр асӳрхамасӳ. Ҷапук пытанаӳ.

МАҚАР (стаккана тултарса тыттаратаӳ). Ёсха, ёс ара.

ҶИТАР. Сук, сук... пулас сук манран, Макар КерасӳмҶ.



МИРУН. Ҷав тери йӓвӓр ӓҶех марҶке. (Ҷитӓра хулпусҶинҶен лӓпкаса). Ара, есӓ арӓмуна аҶуна аса илха, выҶӓ лараҶсӓ вӓт... Ку ӓҶ хыҶсӓн Ҷемйипе ӓмӓр тутӓ пулатӓн, Ҷавна манма йурамаҶт, Ҷитӓр...

МАКАР. Макар вӓл нихӓҶан та Ҷынна усал сунман. Макар йаланах Ҷухӓнсемшӓн тӓрӓшаҶт. Йакур йалшӓн сийенлӓ иккенне хӓвӓрах пӓлетӓр ӓнтӓ. Есӓ те, епӓ те, вӓл та (Мируна кӓтартаҶт) выҶӓ ларӓпӓр. Шухӓшласа пӓх.

ҶИТАР (йӓрет. Ҷсӓр. ТайкаланаҶт) Марине, Ҷапук... выҶӓ... Сирӓншӓн, сирӓншӓн Ҷын вӓлерет Ҷитӓр... Сирӓншӓн... Есӓр пулас мартаҶ, епӓ Ҷын йунӓпе вараланиҶҶен... (пауса) хутаҶ Ҷакса тухса кайӓттӓм... Ех, мӓнтарӓн пурнӓҶӓ...

МИРУН (Макар Ҷине Ҷейен пӓхса). Усал Ҷынна вӓлернӓшӓн Ҷылӓх мар, сӓвап пулаҶт.

ҶИТАР. Тем пекҶӓ, анҶах али Ҷӓкленмест (тайкаланса Ҷапук тӓракан ҶуреҶе умӓнҶи тенкел Ҷине пырса тӓрӓнаҶт). Хамшӓн мар еп, Маринепе Ҷапукшӓн килӓшетӓп... (пусне Ҷӓмӓртаса тытса). А-а-ах! (сасартӓк). Ха-ха-ха.

Макарпа Мирун, Ҷитӓр Ҷав тери Ҷсӓррине кура, пӓр-пӓрин Ҷине пӓхса кулкаласа савӓнӓҶлӓн кулаҶсӓ.

ҶАПУК (ҶӓреҶе виттӓр шӓппӓн). Атте, атте мӓн хӓтланатӓн есӓ, атте...

ҶИТАР (пусне ҶӓреҶе патнелле тытса). А? а-а? Мӓн?.. Мӓн терӓн есӓ?.. (Ҷапук пытанаҶт, Ҷитӓр кӓшкӓрса йараҶт).

МАКАР (Ҷитӓр патне пырса Ҷӓклесе

тӑратасшӑн, Ситӑртӑмасӑ. Мирун те-  
пӑр стаккан ерех тултарса пырса Си-  
тӑра ёстерет). Халӑ ёнтӑ килӑшетни? (хы-  
паланса). Йакур кӑсӑр сӑр выртмалла хула-  
на ертел ёсӑсене сирӑплетме тухса кайнӑ. Ыран  
кас таврӑнаӑ. Унӑн вырӑнӑ пахӑара. Стаппан-  
сен йенӑи сарай сӑмӑнӑе. (Мируна кусӑе-  
пе мӑӑ хупаӑ. Мирун атӑ кунӑинӑен  
сӑсӑ кӑларса Макара паратӑ). Ме сана  
сӑсӑ (Ситӑра тыттаратӑ). Йашлаттар ыран  
касхине... сурсӑр иртсен. Ампар, килкартинӑи  
пӑӑек пӑрт, 20 пӑт тырӑ санӑн пулатӑ.

СИТӑР (Макарпа Мирун сине пӑхса  
выртаӑ). Ман!.. ман... 20 пӑт тырӑ ман...  
(сиксе тӑрса). Сирӑм пӑт... (сӑмӑлланаӑ).  
Сирӑм... пӑт! ой, Йакку Йӑванӑ, сирӑм пӑт!..

МИРУН. Ампарпа пӑрт.

СИТӑР (сӑмӑлланса). Ампарпа пӑрт ма-  
нӑн, манӑн пулатӑ... Ой, Йакку Йӑванӑ!..

МАКАР. Килӑшетни?

СИТӑР. Ой, Йакку Йӑванӑ, килӑшмесӑр ара,  
кӑсӑрех пилӑк Йакур пусса паратӑп! (йурлаӑ,  
ташлаӑ, каллех тӑӑреӑе умӑнӑи тен-  
кел сине пырса тӑрӑнаӑ). Епӑ кам!.. Кам  
епӑ... кам... кам епӑ Йакку Йӑванӑ!.. Кам?!..

Макарпа Мирун ёсӑсӑе.

МАКАР. Йепле сӑмӑлланаӑ.

МИРУН. Турак тӑк тураках сав (кала-  
са сӑсӑе).

САПУК (тӑӑреӑе виттӑр). Мӑн тӑватӑн  
есӑ, атте, мӑн тӑватӑн?.. ан килӑш, епӑ ку,  
епӑ Салук. Йакур пилӑе аван сын (сухалаӑ).

ЏИТАР (џўреџе йенелле џаваранса).  
Мён?.. мён тетён?.. Џапук тетни џав... Џапук!  
Џапук! (пўсне џамартаса тытса). Ах,  
Џапук!..

МАКАР (Џитар џине пэхса Мируна  
шәппән). Темскер, ухмаха йере пўсларёха  
ку пирён.

МИРУН (ереке кёленџине кәтартса).  
Ку, темён тума пултарё. Кунпа ёс тума пулаџ.  
Мён пур џынна ухмаха йертекенни џавә.

ЏИТАР. Макар Керасәмџ, Макар Керасәмџ  
(йурлаџ).

МАКАР. Е?

ЏИТАР. Макар Керасәмџ...

МАКАР. Ну, вара?

ЏИТАР. Ес пури?

МАКАР. Кунтахске, кунтах епё, Џитар.

ЏИТАР. Ес пури?..

МАКАР. Пурске, пур.

ЏИТАР. Пулсан йураџ... (йурлаџ).

ЏАПУК (џўреџе виттёр). Атте, атте...  
Санран машкалассе вёсем. Сана Йакур пивџе-  
не вёлерме йарассе. Ан кай, атте, ан кай (сү-  
халаџ).

ЏИТАР (калаџайми пулса). Пёлместён  
ес, пёлместён ес, Џапук ывәләм (уйран сўп-  
џине ыталаса тытса џуп тәваџ). Ех,  
Џапук, Џапук, саншән, саншән пурнатәп епё,  
саншән... (уйран сўпџине тата хытәрах  
ыталаџ).

Мирунна Макар кулассе.

ЏИТАР. Пѣлместѣн ес, пѣлместѣн, Џапук, џирѣм пѣт тырѣ... Ампар... Пѣрт... Пѣлместѣн ес, Џапук! (У йран џуп џине хытѣрах пѣтѣртаса тытса џуп тѣваѣ. Ыталанипех џѣреперсеанаѣ).

Макарпа Мирун пырса тѣраџѣ.

ЏИТАР. Кам?!.. кам унта мана тивет... Кам!.. Ой, Йакку Йѣванѣ, Макар Кѣраџѣмѣ, ес пури?

МИРУН. Йѣџсе йарас, кунтах ырттарсан џынсем темѣн шухѣшлама пултарѣџ.

МАКАР. Бѣнах та. Епѣ аса та илмен ѣна.

Сѣтѣрсе тухса кайаџѣ. Џитѣр сасси стсенѣ хыџѣнѣ: «Пѣлместѣн ес, Џапук, пѣлместѣн... џирѣм пѣт... џирѣм пѣт Йакку Йѣванѣѣ...»

ЏАПУК (ѣѣреѣе витѣр). Мирунпа макар пек пуйансене Йакур пиѣѣе ак мѣншѣн кураймаѣ. Вѣсем пирѣн аттене те тырѣ парса џын вѣлѣрттересшѣн, џук, атте, есѣ ман атте пулсанта, епѣ сана вѣсем хыџѣн кайса Йакур пиѣѣене вѣлѣрме ирѣк парас џук...

В а р ш а в.

#### 4-мѣш КАРТТИН.

2-мѣш карттинри стсенѣ. Каџ пулнѣ. Џитѣр пѣѣѣенех.

ЏИТАР (сѣтел џине пуџне хурса ырттаѣ). Ах, пуџ... џурмаран џурѣлсах тухаѣ ѣнтѣ. Вѣл ерехе ѣџѣѣен ѣџес килет, ѣџсен... вилес килет. Лайѣххѣн астумастѣп, мѣн-мѣн хѣтлан-

са пѣтнѣши еп Макар Кераѣамъ патѣнѣе... (с а с а р т ѣ к). Пастайха, пастай... астурам... Ах, шуйттан ѣухѣн пурнѣсѣ, мѣн-мѣн тутармѣнши ес!... Каѣ... Нихѣсан ѣынѣнне пѣр пѣрѣѣ вѣрламан, нихѣсан ѣынна йатласса вѣрсман. Ситѣрѣн... кѣсѣр... ѣын вѣлерме каймалла. Мѣншѣн? Маринепе ѣапука тутѣ усрассишѣн, ѣсѣкѣшѣн... Мѣнле алла ѣѣклес, мѣнле ѣѣклес! (п у с н е и к ѣ а л л и п е п ѣ ѣ ѣ р т а с а т ы т а т. С а с а р т ѣ к). ѣук, мѣн хѣтланатѣп епѣ, мѣн хѣтланатѣп? Йакур пек усал ѣынсене вѣлермелле. Вѣл халѣхшѣн сийенлѣ ѣын. Ёѣрѣ пуѣпа, антихрис пек илѣртсе ѣынсене колхоса кѣртет. Пѣртен пѣр атте турра пѣхѣнман саттана вѣл. Макара па Мирун пѣтѣм йал халѣхне ѣѣ тупса парса тѣрантарса усрарѣѣ. Йакур, Йакур, есѣ те Макара ѣѣкрине ѣисе пурѣннине маннѣ. Ун патѣнѣѣ тарѣѣара пурѣнман пулсан, кѣтмен ѣѣр айѣнѣѣ пулаттѣн. Халѣ ѣнтѣ Макара хирѣѣ тухса, сѣмах калама хѣйатѣн, намѣссѣр. Совет ѣухѣнсене пулѣшат тетѣн, кирлѣ мар мана пулѣшу, виртса вилсен те антихрис ѣѣкрине ѣисместѣп.

Марине ѣапука ѣавѣтса кѣрет.

ѣАПУК. Ах, анне, ан тивха, ан тив...

МАРИНЕ. ѣакнашкал каѣ пулсан кам ухмахи урам тѣрѣх ѣапкаланса сѣурет. Ай, йаш-кѣрѣм есѣ? (ѣ и т ѣ р а). Мѣн тѣвасах ку аѣапа, мѣн тѣвасах, каласам, ашшѣ. Йакурсен тѣлѣнѣѣ темскер йавкаланса сѣурет, те пылпа сѣу хурса панѣ ѣна ваѣѣѣи унта...

ЏИТАР. Хамӑрах ухмах, Марине, аҗапӑҗана тыткалама пѐлместпѐр. Ыр сын аҗипӑҗи те ырах пулаӑ, ав Макар Кераҗӑмҗӑн Хѐлипне пӑхха, килтен тухмаӑ, пирѐн пур—ӑыта пек җупаӑ.

МАРИНЕ. Пѐҗӕккӕ җух ытла та аҗаншласа ӑстертѐмѐр җав.

ЏИТАР. Макар Кераҗӑмҗӑ аҗапӑҗана урӑх-ларах тыткалаӑ вӑл. Кашни куллен иккӕ-виҗҗѐ ислетет. (Ғапук нимѐн җѐнмесѐр пуҗне җиксе тӑнине кура). Есѐ мѐн ӑунтарса тӑратӑн, кӕрсе ырт!

Ғапук аӑк патѐнҗен сак җине ыртаӑ. Маринене Ғитӑр җине куҗ сиктермесѐр пӑхаӑ. Хушӑран аӑк җине пӑхаӑ.

ЏИТАР (Маринене). Епӕ наҗҗас Макар Кераҗӑмҗӑ патне кайса мухмӑр җѐртсе килем. Пуҗ пайан иртенне җурӑлсах тухаӑ. Ни апат анмаӑ, аптрал...

Ғапук хӑй ури веҗѐнҗе ыртакан пысӑк җѐҗҗе асӑрхаӑ. Урипе җаклатса җивѐтти ӑйѐн кӑларса пуҗ ӑйне пытараӑ.

МАРИНЕ. Тархасшӑн, тура пул, Ғитӑр, ан кай, кӕҗѐр ѐҗсе тултаратӑн та, ыран каллех пуҗ... Ғынсем пур, аки-сухине тирпейлесе пѐтереҗҗѐ, есѐ мухмӑрпах супатӑн.

ЏИТАР. Санран ӑйтмаҗҗѐ, сан укҗупа ѐҗмеҗҗѐ. (Тарӑхса). Ех, җав хѐрарӑм таврашѐ, арҗын ѐҗне хутшӑнсах хуплаӑ. Сансӑрах пѐлеҗҗѐ унта (тухса кайма тӑраӑ, аӑк патне җитсен җѐҗѐ җинҗен аса илсе кайалла җавӑрнаӑ). Ман җѐлѐм ӑҗта җава патне

карё. (Ҷапук Ҷавърна пек пулаёт. Ҷитър Ҷапук ури вёҶне пәхсан ҶёҶё Ҷуккине асәрхаёт. Ҷапук). Тәрха, тәр, Ҷёлёме айала тунә шуйттан ағи.

ҶАПУК. А-а-ах! (каранса тепёр майлә Ҷавъранса выртаёт).

ҶИТӘР (Ҷапук ләкаса). Тәр тенё сана, тәр!.. халё кун каҶиҶҶен Ҷупаёт, Ҷупаёт те, куҶне уҶаймасёт, сысна Ҷури?

ҶАПУК (куҶёсене шәлкаласа). Мён?.. мён... мён... (каранса каллех Ҷавъранса выртаёт).

ҶИТӘР (тарәхса). Тәр, есрелё ағи! (Ҷапук тәманнине кура, Ҷёре туртса антараёт. Ҷапук урайёнҶе найкәшса выртаёт. Ҷитәр вырәна пустарает. Ҷытар айёнҶи ҶёҶҶе Маринё кураҶҶен хўме Ҷикет. КәсийнҶи Ҷёлёмне вырән Ҷине кәларса пәрахаёт те). Шуйттан Ҷёлёмне аран-аран тупрәм...

МАРИНЕ (тёпел кукринҶе ним Ҷёнмесёр тәраканскер). Тархасшән тура пул, Ҷитәр...

ҶИТӘР (Ҷапук урипе тёртсе). Ну, халё ёнтё кёрсе выртах, ыйәх Ҷәпти (аләка хәлтлаттарса хупса тухса кайаёт).

МАРИНЕ (аләк патне хәвәрт утса пырса). Ах, Ҷитәр...

ҶАПУК (пусне Ҷёклесе). Тухса кайаймасан, Йакур пиҶҶене вёлереҶҶё вёсем. Епё вёлерттерместёп тесе сәмах патәм...

МАРИНЕ. Есё мён макартатса ыртатан, тарта, хӕпарса ырт.

САПУК. Анне, ман ыйӕх килместске...

МАРИНЕ. Ыйӕх килмест парам ак еп сана! (Сапук ырянӕ сине у хса ыртаӕ. Марине сапанӕсене хывса ырянӕ сине кӕрсе ыртаӕ. Анаслаӕ. Паусӕ).

Сапук алӕк сине ӕрлаттарса пӕхса ыртаӕ.

МАРИНЕ (анаслаӕ. Тути сине хӕрес хурса). Ах, турӕ, турӕсӕм, сав Ситӕра есме пӕрахтарсамӕ... Каплах пурӕнсан, ысӕх вилетпӕр епӕр... (калле ханаслаӕ. Сапук сывӕрнӕ пек пулса хӕрлаттараӕ). Темшӕн пирӕн тӕллӕнех пурнӕс ытла та хӕсӕк. Ех, турӕ, мӕншӕн есӕ пире сав терийех асаплантаратан, мӕншӕн... Пӕртен пӕр аӕам комуниссен йенелле пӕрӕннӕшӕни? Пӕӕккӕ вӕт вӕл, нимӕн те пӕлмест, касарсам есӕ ӕна, турӕ... йӕлӕнатӕп (тӕлӕрсе кайаӕ. Хӕрлаттарнӕ сасӕ илтӕнет).

САПУК (пусӕне сӕклесе тавралла пӕхса, Марине синӕе ӕрӕнса тӕраӕ. Паусӕ. Йерипен ырянӕ синӕен шуса анаӕ те алӕк патнелле йӕпшӕнса пыраӕ, шӕппӕн). Сывӕрнӕ... (Маринетепӕрайаки сине савӕрӕнса ыртаӕ. Сапук шикленсе кутӕн ӕакаӕ. Кӕмака сумӕнӕи тенкӕл синӕе лара канвитрене ӕавсипе тӕртӕнсе сӕре ӕкерет). Ах!..

МАРИНЕ (сасартӕк сиксе тӕрса). Кам?! кам унта?.. (Сапука курса). Ах, есрел аӕи, сӕрсӕтманскер!.. Аста сӕва патне кайма



тухрән? Ах, ах, ах җәре... (кәкрине алипе тытаҗ). Мән тавасах санпа, мән тавасах... Ах ытла каскәнске, ытла каскән...

ҘАПУК (йәнә пек пулса). Анне, есә ма-на йаланах йатлашатән. Паҗуксен амәшә Па-җукне никсан та йатламаст. Епә... епә... (шу-хәшлаҗ). Ман шыв еҗес килҗә те...

МАРИНЕ. Таварлә пулә җирәни мән, шампа-хырамә?!

ҘАПУК. Йакур пиҗбесен амәшә җитерҗә.

МАРИНЕ. Ыйах җавәрма памастан, еҗ те, кәрсе ырт. Сассу тухнә пултәр... (вырән җи-не ыртаҗ. Ҙапук шыв еҗнә пек тават те хәй ырянне кәрсе ыртаҗ). Ку аҗа-пәҗанавәрҗсах тән тухаҗ ентә. Кашни ура йар-са пусмасрен мән те пулин таватех, етем пула-ти вәл... (анаслаҗ. Паусә).

Ҙапук җывәрмасҗ. Марине җылайҗбен теләрсе, анас-лакаласа ыртаҗ. Ҙапук темиҗе хутҗен Марине җине пуҗне җекле-җекле пәхаҗ. Марине җывәрса кайаҗ.

ҘАПУК (вырән җинҗен Марине пат-не пыраҗ. Пуҗне Марине кәкри телне тытса илет). Ҙывәрҗә (сывләшне җа-вәрса йараҗ. (Йерипен, кутән җакса пырса аләк хәләпне йарса тытаҗ. Ку-ракансене шәппән). Анне вәрансан, епә аҗта кайнине тархасшән ан каләр. Йурати, аҗасем? (аҗасем ответ парсан). Епә Йа-кур пиҗбене кайса систерем... вәлереҗсә вәт вәсем аһа... (аләка уҗма тәраҗ. Ҙур-рине уҗсан, аләк җәриклатнә пирки

сывләш савәрмасәр лапәнса тәрайт. Марине тапранманнине кура хәсәнсе тухса кайайт. Паусә).

МАРИНЕ (төлөкре). Ситәр! Ситәр!.. Тархасшән ан сәп, Ситәр, а-а-ап!.. (кәшкәрсә йарса вәранайт). Ах, ах, ах, җәре, ах, Ситәр... (кусне усса тавралла җылайҗыҗен пәхкаласа ларайт. Сапук суккине асәрхаса вырән синҗен сиксе анайт). Сапук, Сапу-ук! аста сәва патне тухса тарҗәши... Сапук, Сапук тенә сана! (пұртре ухта райт. Тула тухса кәшкәрайт те пұрте кәрет. Куракан аҗасенҗен ыйтайт). Сире җәрмантарап пулин те, касарәр мана. Сапук аста кайнине куртәр пулсан тархасшән каласа парәрха?.. Пёртен пёр ывәләм вёт вәлман... Ма җәнместөр, куртәри, каләрха аҗасем. (Ответ парсан). Мән?.. курман... пәлместпёр теттәри?.. Ах, шуйттан аҗипәҗи (йәрет). Хам кайса шыраса тупсан, тупа та хәлхине кәкласа, кәларсах илетәп! (тухса кайайт).

Җаршав.

### 5-мөш КАРТИН.

Кас. Төксөм уйах сүтти. Сарай сүмөнҗе Йакурән шәнәләк карса тунә сывәрмалли вырәнә. Сылтәм йенҗе сарай кәтессе, йәвәс курәксем курәнәссә. Пахҗа. Стенә умөнҗе сайхаләх карта. Карта ку йенҗе пралук шутланайт.

Вехтёрпе Йакур иккёнех вырӑн синџе лараççё. Шӑна-  
налӑк хёррине сӗлелле çавӑрса хунӑ.

ЙАКУР. Ыран каçхине комсомол йаџейкин  
пӗрвине пухса колхос правление кама-кама  
суйласси синџен калаçса пӑхӑпӑр. Пухурах  
суйламаллаџџё те, май килмерё... Хуларисем  
çaплах та йураӑ терёç.

ВЕХТЁР. Правлени суйлас пулсан кам-кам  
сырӑннине кӑна џенетпёр пул.

ЙАКУР. Вӑл çапли çаплах таха, анџах, çа-  
пах та калаçса пӑхни џармантармё. Правлени-  
џе лайӑх, тӑрашса ёçлекенсем пулсан, хамӑр-  
шӑнах аван. Ман вӑхӑт пулаймё, есё хӑвах  
кайса систеркелеха.

ВЕХТЁР. Ӑна пухасси йӑвӑр ёçех мар, ку  
таринџџен тунӑ ёçе алӑран вёçертмёпёрха. Ма-  
карпа Мирун йыттисем кӑшкӑрса çентерей-  
менне, тин парӑнас çук.

ЙАКУР. Çав Çитӑр питџерен тёлёмеллинех  
тёлёнетён епё. Мёнле вӑл халиџџен те тӑна  
кёреймест. Выçӑ ларин лараӑ, çапах та Мака-  
сем майлӑ.

ВЕХТЁР. Тёттём, вёренмен, тата ёçкёпе пӑ-  
сӑлма пуçланӑ сын вӑл. Ӑна тӗрлетме хёнтерех.

ЙАКУР. Çапукё калама çук йӑрӑ аџа, отрет-  
ре унашкал сивёџџи те çук терёха вошаттӑй.  
Ашшёпе амӑшё хёнесех тӑпсине кӑлараççё унне.  
Шухӑшлатӑп, шухӑшлатӑп та, колхоса, хамӑр  
пата усрама илес марши ӑна?...

ВЕХТЁР. Хамӑр вальџи йурахла сменӑ ўсет  
пулсан, ма йышӑнас мар, Йакур, йышӑнас  
(кул калаӑ).

ЙАКУР. Йурахла төлешёнџен ан та калас. Шантаратп.

ВЕХТЁР. Правлени суйласан каласапър. Ытла та нумай пулџе, кёс-вёс сурсёр ситет пулмалла, епё вёстеремха. Есё те хуларан ланк-каса килсе ыртан пулмалла. Виџёмкун каџ сёс таварантан, пайан каллех...

ЙАКУР. Ёс тухсан, кашни кулен пёрре кайса килме те йурайт. Ун ыранне кайран, пурнаџ йусансан канапър. Саплаи, Вехтёр?..

ВЕХТЁР. Хамър канаймасан та пирён аџасем канёс. Ну, халё сыва пулха, епё вёстерем. Ыран каџсар та курас сук.

ЙАКУР. Вёстер апла пулсан.

ВЕХТЁР. Сапла вара... (тухса кайайт).

ЙАКУР (пёџџенех. Ыран сине ыртса хай төллён каласса ыртайт). Аван, шанџакла йулташ. Вехтёр пекки тепёр таваттан-пиллекён пулас-так, кётемён џылай малалла кайна пулаттамър. Сийелтен пахсан йала сотсиалисамла сул сине каларас ёс калама сук сямал пек туйанайт. Тума тытансан, тунса тамалли сук—йавър. Йавър кана мар, питё те йавър (анаслайт). Сапла сав... Сапла... Тымарсем, авалхи тымарсем нумай. Пёр ўркенмесёр, пур пек вайа шеллемесёр, џавсисене тавърса тёппипе, пикенсе каклас пулайт вал тымарсене. Пёџџен-иккён какланипе сахал, нумайан кирлө. Пионер, комсомол, паррти, парттире таман патрак, џуханпа ватам хресџенсем пурте пёрле пулмалла. Анџах пёрлештерме, ырантан хирсе тапратма йавър (анаслайт). Пус-

ламёшэ пур. Малалләхэ, малалләхэ те пулэ (хыттәнран та хытә анаслаҥ. Ыйәхла сасәпа). Парәнар мар... Вай пур җухне малалла, малаллах утарха...

(Карәнкалат, шәналәкне витет. Телерсе ыртса җывәрса кайаҥ. Пауса).

Сарай кетессине җитәр йәпшәнса пырса тәраҥ. Йерипен Йакур ыранә җине пәхаҥ. Хай херенкә. Тавралла пәхкаласан-пәхкаласан пиләк пиҗҗийә хушшине җикнә җәҗсине туртса кәлараҥ. җәҗси уйәх җуттине йәлтәртатаҥ. Малалла пәр икә утам туса, шәналәк хускалнине кура кайалла җакаҥ. Шәналәк хускалма җарәнсан каллах йәпшәнса шәналәк патне җывхараҥ. Шәналәка перенме шикленсе җылайҗбен җәҗсине җутатса пәхкаласа тәраҥ. Тавралла пәхкаласа, шәналәк херрине йерипен җүлелле җеклесе хәпартаҥ те, җүлелле җавәрса хурса сарай кетессине кайса пытанса җылайҗбен тәраҥ. Йакур хытә җывәраҥ.

җИТӘР (шәппән). җывәраҥ. Вилнә пек җывәраҥ... җывәр.... җывәр... ёмөр ёмөрех җывәр. (Йәпшәнса шәналәк патне пыраҥ. Йакур җине пәхса тәраҥ. җәҗсине җүлелле җеклесе антарма пуҗлаҥ). Ах, пултармастап... Ытла та ләпкә, туйми, айәпсәр ыйхәпа җывәраҥ (аллине җсса тәраҥ). Мәнле... мән тәвас... пәрех хут... (җәҗсине хәвәрт җүлелле җеклет. Итлет. җапук хашкаса җупса пынә сас илтәнет. җитәр хәвәрт сарай җунатти хыҗне җупса кайса пытанса тәраҥ).

җапук пралукпа җупса керсе карта урлә хәвәрт сиксе каҗса Йакур ыранә патне йерипен, упаленсе, тавралла пәхкаласа пыраҥ.

ЏАПУК (вырӑн патне ситсен, шӑп-пӑн). Йакур пиӗӗе, Йакур пиӗӗе, тӑрха, тӑр. (Йакур тепӗр айкаки сине савӑрӑнса выртса сывӑраӗ). Йакур пиӗӗе, тӑрха, тӑр, ну! (Йакур вӑранмасӗ. Џапук Йакура лӑкаӗ). Тӑр ӗасрах, вӗсем сана вӗлерме килеҫҫӗ, Йакур пиӗӗе.

ЙАКУР (ыйӑхлӑ сасӑпе). М-ма... Аа-ах, Мӗн... Кам унта?

ЏАПУК (савӑнӑҫлӑн). Епӗ, епӗ, Йакур пиӗӗе, Џапук.

ЙАКУР. Џапук? (тӗлӗнсе тӑрса лараӗ. Ситӑр сарай сунатти патӗнӗе сӑнаса тӑраӗ).

ЏАПУК. Џапук сав, Џапук. Вӗсем... Макарна Мирун аттене еҫтерсе ӗсӗтрӗҫ те, сана сӗсӗпе пусма хушрӗҫ. Ах, хӑратап епӗ, Йакур пиӗӗе... Атте халех... халех килет вӑл... (Йакур сӗмне пӑӗӗртанса). Сана пусма килет...

ЙАКУР (сасартӑк ӑнланса илсе ура сине хӑвӑрт сиксе тӑраӗ). Пар аллуна, Џапук (Џапук аллине параӗ. Йакур Џапукка сӗӗле сӗклесе ӗуптаваӗ). Ах, Џапук, сана ку еҫшӗн тӗнӗери еҫхалӑхӗ нихӑҫан манмӗ!

Епӗ сана нимех те калайрас сук. Сан пат-тӑрлӑхна курса, савӑннипе ӗӗлхе-сӑвар сыхланӗӗ. Нимӗн калама пӗлместӗп... Ах, ах, ах, Џапук! Пар аллуна, Џапук! Пысӑк тав, тав тӑватӑп сана, ах, мӗн каласшӑнӗӗе—Комсомолӑн кӑварлӑ ӗеринӗе йалкӑшакан хӗм, сан

Ѕёрў ашне кёрсе вырнасса, пётём пусмърта,  
тёттёмлѣхре хѣнхур курса пурăнакан ѣсхалă  
хѣшѣн сотсиалисăм патне илсе кайакан сул  
синѳи сутă, пилѣк сунатлă сълтър пултър! Айта,  
кайар, Сăпук!

Ситър вѣсен сулѣ сине тухса търса, сѣсине сѣре  
пăрахаѳ. Сăпукпа Йакур пѣр-пѣрин сунне пăѳартанса  
тѣленсе хытса тăрассѣ.

СИТЪР (Сăпукпа Йакур умне ѳѣр-  
куссине сине търса). Касарър мана!.. Касар-  
рър ухмаха! (Йѣрет).

гаршав.

## 6-мѣш КАРТИН.

СТСЕНĂ: гаршав усълсанах, стсенă синѳе тепѣр  
ѳаршав тухса тараѳ. (Шаналăк карса тусан та йураѳ  
ана). Урăх нимѣн те сук. Ситър пѣѳзенех.

СИТЪР. Епѣр халѳ Сăпук, Марине, виссѣмѣр  
те колхосра. Йакур колхос правленийѣн прет-  
сетаттѣлѣ. Калама сук аван, търăшса ѣслекеп  
сын въл. Колхоса куснăранпа пурнăс аванлан-  
нăран аванланса пыраѳ. Высă ларасси асра та  
сук. Хамър пурнăса хамър вайпа кăна, кулак-  
семсѣрех йусама пултарассине пит те аван ѣн-  
лантăм епѣ. Пуринѳен те ытларах сирѣн йул-  
ташна, хам ывăла Сăпука ѳѣререн кăмăлласа  
тав тăватăп (куракансене). Есѣр пурте Сă-  
пук нек аѳасем, савăнпа та ман сире пѣр-икѣ  
сăмах та пулин каласа хăварас килет. Сирѣн  
асусем те манашкал ѣнланмасър колхоса кѣме-

сёр тӑраҫҫё пулсан, вёсене вёрентме, каласа  
ӑнлантарма тӑрӑшӑр. Тёслёлӗх ҫывӑхри лайӑх-  
рах ёҫлекен колхоса илсе кайса кӑтартӑр. Урӑх  
епё сире нимех те калаймӑп.

Ҫапук курса ларакансем хушшинҫен сиксе тухса  
стсенӑ ҫине ухса тӑраҫ.

ҪАПУК. Йулташсем! Епёр хамӑр аттесем  
пуҫланӑ ёҫе малалла тӑсса пырӑпӑр. Ёҫхалӑхён  
йунёпе сӑрланӑ йалава нихҫан та ҫёре ҫкме па-  
мӑпӑр. Вӑл пирён пёртен пёр, комунисӑм патне  
сул кӑтартса пыракан сулпуҫё. Епёр ёҫхалӑ-  
хёнҫен тухнӑ Ленин аҫисем. Ҫавӑнпа та, йул-  
ташсем, Ленинла, ёҫхалӑхён интересне сыхла-  
ма кирек хӑҫан та хатёр пулар!

Ђ а р ш а в.



ЂАВАШ КЁНЕКИ УЙРАМЁН  
ЌЕНЁРЕН ТУХНА УЂЕПНЁКЁСЕМ:

Е. Т. Ванеркке, А. Ќ. Отгаќкен, А. Т. Пык-  
кав, В. В. Ѓерновя. МАЛАЛЛА. Пуквар хы-  
ќан вуламалли кёкеке. 1931 ё. Хакё 40 пус.

Ќ. В. Ваќќилиёв. ЌАМРАК ЌЁРЁЌЛЕКЕН.  
1930 ё. Хакё 60 пус.

С. П. Горский. ЧУВАШСИЙ ЯЗЫК ДЛЯ ЛИЦ,  
НЕ ВЛАДЕЮЩИХ ЧУВАШСКИМ ЯЗЫ-  
КОМ. 1930 ё. Хакё 80 пус.

Алентей. ПОЛИТТЁК ЕККОНОМИЙЁ. 1930 ё.  
Хакё 1 тен. 60 пус.

Ф. Т. Тимофеев. РУССКАЯ ГРАММАТИКА  
ДЛЯ НАЦМЕНСКИХ ШКОЛ. 1930 ё. Хакё  
1 тен. 70 пус.

Тимухха Хёветёре. ЃАВАШ ЃЁЛХИНЕ ВЁ-  
РЕНМЕЛЛИ КЁНЕКЕ. 1930 ё. Хакё 1 тен.

О. А. Антрейёв. ЙАЛТИ ШКУЛСЕНЂЕ ЙАЛ-  
ХУЌАЛАХ ЁЌНЕ ВЁРЕНТЕССИ. Меттотёк  
ќыравё. 1930 ё. Хакё 60 пус.

Ќ. Корски, А. Сотниккав, П. Тарасќавя, М. Ник-  
колайёвя. ЃАВАШ ИЛЕМЛЁ ЛИТТЕРАТ-  
ТУРНЕ 5-мёш ЌУЛ ВЁРЕНМЕЛЛИ ЁЌ КЁ-  
НЕКИ. 1931 ё. Хакё 40 пус.

**Кёнекесене илмелли атрёс:**

Чебоксары, Красная пл., книжный магазин „Новая книга“.

Цена 22 коп.

**В. Алагер**  
**СТЕПА ГЕРОЙ. Детская пьеса в 6 картинах**

---

---

Чувашское Государственное Издательство  
Чебоксары 1931 г.